

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

#### CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- L'utilisation de l'appareil doit toutefois être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.
- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Ne pas utiliser cet appareil pour des personnes qui ont des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un système de sécurité technique. En cas de surcharge (dû par exemple au débranchement de la grille de l'appareil), l'appareil s'arrête automatiquement : contactez le SAV.
- L'appareil est destiné à l'usage domestique, avant son utilisation, lire le mode d'emploi, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous terminez de l'utiliser, si vous souhaitez le nettoyer.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

#### GARANTIE

- Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.
- PARTICIPEZ À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!**
- Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables. Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.
- Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)
- Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.
- EN
- Safety
- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
- The appliances' accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that supply cord never comes into contact with the heating elements of the appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable damage, not covered by the guarantee.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
- WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- Do not use the appliance if it has been damaged.
- WAARSCHUWING: gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wasbakken of andere water bevattende reservoirs.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- This appliance is not intended for use by persons, including children with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Stoppe your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
- your appliance has fallen;
  - it does not work correctly;
  - the heating element or the dryers do not start automatically;
  - the appliance must be repaired or cleaned and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily;
  - Do not use the cord is damaged;
  - Do not use with damp hands;
  - Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
  - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
  - Do not clean with abrasive products.
  - Do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.
- GUARANTEE
- Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.
- ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!**
- Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.
- These instructions are also available on our website [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

LESEN SIE VOR DER INBETRIEBNAHME DIE GEBAUCHSANWEISUNG UND DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN SORGFALTIG DURCH.

#### DE

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch. Eine unsachgemäße Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektrische Sicherheit, Umwelt). Bitte beachten Sie die Gebrauchsanleitung.
- Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Gerätes in Kontakt kommt.
- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerschutz-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfrequenzstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé si : votre appareil est tombé, s'il ne fonctionne pas normalement.
- L'appareil est équipé d'un système de sécurité technique. En cas de surcharge (dû par exemple au débranchement de la grille de l'appareil), l'appareil s'arrête automatiquement : contactez le SAV.
- L'appareil est destiné à l'usage domestique, avant son utilisation, lire le mode d'emploi, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous terminez de l'utiliser, si vous souhaitez le nettoyer.
- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas utiliser avec des produits abrasifs ou corrosifs.
- Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

#### GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

#### PARTICIPEZ À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

#### Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet [www.rowenta.com](http://www.rowenta.com)

#### REDACTÉES À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

○ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Confiez-le dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour qu'il soit recyclé.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přizívají na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!